

1301. SUITES DES DEFINITIONS POUR LA SCIENCE GENERALE – LA FELICITE, LA SAGESSE, LA VERTU

Vorläufige Datierung: um 1695 [alt: 1690 bis 1703]

Überlieferung:

- 5 *L* Konzept: LH IV, 4, 4 Bl. 37.1 Bl. 4^o. 1 1/4 S.
*E*¹ GRUA, *Textes*, 1948, S. 579–581.
*E*² VE VI, 4, N. 258.

bearbeitet von Gerhard Biller

10 [Anhaltspunkte zur Datierung:] Unser Stück, das Definitionen für die *Scientia generalis* beinhaltet, steht in enger Verbindung zu N. 1302. Das Wasserzeichen stützt eine Datierung um 1695.

[Thematische Stichworte:] *Felicitas*, *sapientia*, *virtus*, *scientia generalis*

15 [Einleitung:] Leibniz hat die Zählung der Absätze wie folgt verändert: 3, 2, 1, 4, 5 neu, 6 aus 5, 7 aus 6, 8 (gestrichen) aus 7 (gestrichen), 8 aus 7, 8 gestrichen, 9 gestrichen, 10 aus 9, 11 aus 10, 12 aus 11, 13 aus 12, 14 aus 13, 15 aus 13 [bis], 8 [bis] aus 14, 9 aus 15, 16, 16 [bis]. Die damit intendierte Änderung der Reihenfolge haben wir nicht vorgenommen, um die Abfolge der Konzeption zu wahren. Leibniz selbst hat im folgenden zweiten Entwurf, der offensichtlich unvollendet blieb, die neue Ordnung befolgt.

3) La *Felicité* est un Estat durable de plaisir. Ainsi il est bon de quitter ou de moderer quelques plaisirs, qui peuvent nuire dans la suite en causant des douleurs ou en empechant des plaisirs meilleurs et plus durables.

20 2) La sagesse est la science de la felicité. C'est ce qu'on doit estudier sur toutes choses.

1) La vertu est l'habitude d'agir selon la sagesse. Il vaut que la pratique accompagne la connoissance.

4) Le plaisir est une connoissance ou sentiment de la perfection non seulement en nous, mais aussi en autruy, car alors on excite encor quelque perfection en nous.

25 5) Aimer est trouver du plaisir dans la perfection d'autruy.

6) La justice est une charité ou habitude d'aimer conforme à la sagesse. Ainsi quand on est porté à la justice, on tache de procurer du bien à tous, autant qu'on le peut, raisonnablement;

17 de (1) contentement (2) plaisir. *L* 17–19 Ainsi ... durables. *erg. L* 18 en (1) moderant (2) empechant *L* 20 C'est ... choses. *erg. L* 21 f. Il ... connoissance. *erg. L* 23 est (1) un (2) une connoissance ou *L* 23 f. perfection (1) ou d'ordre, (2) 5) Aimer est trouver du plaisir dans (3) non ... mais (a) encor (b) aussi ... nous. *L* 24-S. 130101.7 nous. (1) 5) (2) 6) Nos perfections internes sont science connoissance, et vigueur. (3) 5) Aimer ... flatte. *L* 26 La (1) charité (2) justice *L* 26 ou ... d'aimer *erg. L* 27-S. 130101.1 peut, (1) sans causer du mal (2) raisonnablement (a) on est meme (b) mais ... est *L*

mais aussi à proportion des besoins et merites d'un chacun. Et meme si on est obligé quelques fois de punir les mechans, c'est pour le bien general.

Il faut maintenant expliquer le sentiment ou la connoissance et la perfection. La perception confuse de quelque perfection fait le plaisir des sens, mais ce plaisir peut estre recompensé par d'imperfections plus grandes qui en naissent, comme un fruit de bon goust et de bonne odeur 5 peut cacher un venin. C'est pourquoy il faut se defier des plaisirs des sens, comme on se defie d'un inconnu, ou plustost d'un ennemi qui flatte.

7) Les connoissances sont de deux sortes, celles des faits, et celles des raisons. Celle des faits est perception, celle des raisons est intelligence.

8) La connoissance des raisons nous perfectionne parce qu'elle nous apprend des verités 10 universelles et eternelles, qui expriment l'Estre parfait. Mais la connoissance des faits est comme celle des rues d'une ville, qui nous sert pendant qu'on y demeure, après quoy on ne veut plus s'en charger la memoire.

10) L'estre parfait s'appelle Dieu. Il est la derniere raison des choses, et la cause des causes. Estant la souveraine sagesse et la souveraine puissance, il a tousjours choisi le meilleur 15 et agit tousjours par ordre.

11) On est heureux quand on aime Dieu et Dieu qui a tout fait en perfection ne pouvait manquer de l'ordonner ainsi pour elever les creatures à la perfection dont elles sont capables par l'union avec luy, qui ne peut consister que dans l'esprit.

12) Mais on ne sçaurait aimer Dieu sans connoistre ses perfections ou sa beauté. Et 20 comme nous ne le sçaurions connoistre que dans ses emanations, il y a deux moyens de voir sa beauté, sçavoir dans la connoissance des verités eternelles en expliquant les raisons en elles memes, et dans la connoissance de l'Harmonie de l'Univers en appliquant les raisons aux faits. C'est à dire il vaut connoistre les merveilles de la raison et les merveilles de la nature.

4 perfection (1) cachée | (2) inconnue *erg.* | (3) fait L 7 flatte. (1) 6 (2) 7 L 8–10 raisons. | La connoissance des faits nous sert, mais la connoissance des raisons nous perfectionne. *gestr.* | (1) Les connois (2) Celle ... intelligence. (a) Et (b) la | (c) Mais on ne doit poin *streicht Hrsg.* | (d) 7 (e) 8 L 13f. memoire. | 8) Le plaisir de l'esprit (1) connoist dans (2) consiste dans la connoissance des (a) raisons (b) perfections (aa) app (bb) ⟨-⟩ (cc) par leur raisons, c'est à dire dans la connoissance (aaa) des plaisirs des (bbb) de l'estre parfait (aaaa) qui est la derniere raison des choses, et dans la connoissa (bbbb) et de ses emanations. L'e *gestr.* | (aaaaa) 9 (bbbbbb) 10) L'estre L 14f. et ... causes. *erg.* (1) Et | (2) Non estant (3) (Esta) (4) Estant ... puissance, *erg.* | L 16 agit (1) par ordre (2) toujours L 16 ordre. (1) 10 (2) 11) L 17–20 perfection (1) l'a ordonne ainsi (2) ne ... l'esprit. (a) 11 (b) 12 L 22 sçavoir *erg.* L 22f. eternelles (1) et (2) qui consistent dans les raisons, nombres (a) ordre (b) figures, ordres, changemens (3) en allant du simple au (a) ⟨-⟩ (b) composé (4) ⟨des⟩ (5) en ... memes L 23 en ... faits. *erg.* L 24 raison (1) et des merveilles de la na (2) de (3) ou de l'esprit; (4) et les (a) ver (b) merveilles L 24 nature | corporelle. *gestr.* | (1) 12 (2) 13) L

13) Les merveilles des raisons des verités eternelles que nostre esprit trouve en luy même dans les sciences sçavoir dans celles de raisonner, des nombres, des figures, du bien ou mal, du juste et injuste.

14) Les merveilles de la nature corporelle sont le systeme de l'univers, la structure du corps des animaux, les causes de l'arc en ciel, de l'aimant, du flus et reflux, et mille autres choses semblables.

15) Il faut tenir pour asseuré que plus un esprit desire de connoistre l'ordre, la raison, la beauté des choses que Dieu a produites, et plus il est porté à imiter cet ordre dans les choses que Dieu a abandonnées à sa conduite, plus il sera heureux.

8) Les plaisirs des sens qui approchent le plus des plaisirs de l'esprit, et sont les plus purs et les plus seurs, sont ceux de la musique, et ceux de la symmetrie; les uns des oreilles, les autres des yeux. Car il est aisé de comprendre les raisons de l'harmonie, ou de cette perfection qui nous y donne du plaisir. La seule chose qu'on y peut craindre, c'est d'y employer trop de temps.

9) On ne doit point se defier des plaisirs, qui naissent d'intelligence ou des raisons, lors qu'on penetre la raison de la raison des perfections, c'est à dire lors qu'on les voit decouler de leur source qui est l'estre absolument parfait.

16) Il est tres vray par consequent, qu'on ne sçauroit aimer Dieu sans aimer son frere, qu'on ne sçauroit avoir la sagesse sans avoir la charité, c'est la pierre de touche de la véritable vertu, et meme qu'on avance son propre bien, en procurant celui des autres, car c'est une loy eternelle de la raison et de l'harmonie des choses, que les oeuvres d'un chacun le suivront.

16) La souveraine sagesse a si bien réglé toutes choses que nostre devoir doit faire aussi nostre bonheur, que toute vertu produit sa recompense, et que tout crime se punit tost ou tard.

1 merveilles (1) de l'esprit qui se trouvent (2) des ... eternelles L 1 f. même *erg.* (1) sont celles de l'art (2) se trouvent (a) les (b) dans les sciences (3) dans ... celles L 2–4 figures, (1) des changemens, du bien et du mal, (2) du ... injuste. (a) 12) (b) 14) L 5 animaux, (1) et mille autres choses sembl (2) les (a) raisons | (b) causes *erg.* | L 6 semblables. (1) 13) (2) 15) L 7 f. esprit (1) est porté à (2) desire de ... choses (a) ; et plus (b) et à imiter (c) que L 10 f. et ... seurs *erg.* L 12 aisé (1) de les reduire à (2) d'en (3) de L 14 f. temps. (1) 8) (2) 9) (a) Mais (b) On L 15 plaisirs, (1) qu'on (2) qui L 15 raisons (1) (d'une) harmonie (a) , surtout (b) et mesme qu'on y entend (2) , lors qu'on L 16 des perfections, *erg.* L 16 qu'on (1) derive les p (2) voit decouler les perfections (3) les L 17 parfait | qu'on appelle Dieu. *gestr.* | 16) L 19 f. c'est ... vertu *erg.* L 20 qu'on (1) <fait> (2) avance L 20–22 car ... suivront. | Ainsi *streicht Hrsg.* (1) C'est (2) La pierre de touche de la veritable vertu, est le désir de procurer du bien. (a) Un (b) On ne l'a point, quand on n'a point un desir ardent. *gestr.* | 16) *erg.* L